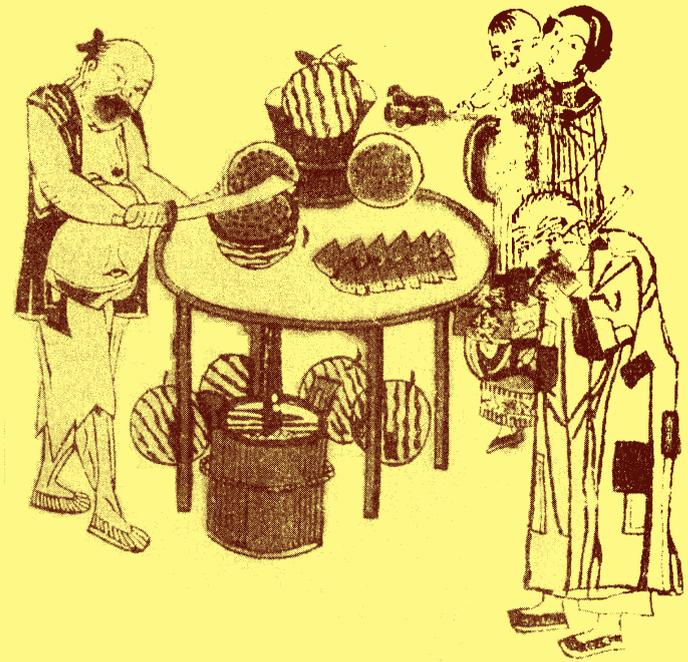


# 瓜西賣

西瓜又名白虎湯  
大伏時食甘好  
惟身體虛弱  
體虛者不可  
食之  
人

Dorothee Schaab-Hanke

Auf chinesischen Märkten  
Bambuszweig-Lieder und Bilder  
zu den „360 Gewerben“



Gossenberger Chinahefte 2

OSTASIEN Verlag

Dorothee Schaab-Hanke

**Auf chinesischen Märkten  
Bambuszweig-Lieder und Bilder  
zu den „360 Gewerben“**

Gossenberger Chinahefte 2

OSTASIEN Verlag

Umschlagvorderseite: „Der Wassermelonenhändler“  
aus dem Album *Sanbai liushihang tu* (Darstellungen zu den 360 Gewerben)

Bibliographische Information der Deutschen Nationalbibliothek  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen  
Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische Daten sind im Internet über  
<http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

ISBN-10: 3-940527-06-8  
ISBN-13: 978-3-940527-06-6

© 2012. OSTASIEN Verlag, Gossenberg ([www.ostasien-verlag.de](http://www.ostasien-verlag.de))  
1. Auflage. Alle Rechte vorbehalten  
Redaktion, Satz und Umschlaggestaltung: Martin Hanke und Dorothee Schaab-Hanke  
Druck und Bindung: Rosch-Buch Druckerei GmbH, Scheßlitz  
Printed in Germany

# Inhalt

Chinesische Straßenhändler in den Augen ausländischer Beobachter	9
Zum Begriff der „360 Gewerbe“	21
Frühe chinesische Darstellungen fliegender Händler	28
Sammlungen mit Darstellungen der „360 Gewerbe“	42
Bambusweig-Lieder als Medium volksnaher Themen	56
Das Bildprogramm und seine Spielarten	61
Vorbemerkung zum Übersetzungsteil	84

## Bambusweig-Lieder zu Tuscheskizzen von Tingqua

Der Wahrsager	88
Durch den Guckkasten schauen	90
Jongleurskunst	92
Der Blumenverkäufer	94
Der Fischbällchenverkäufer	96
Der Physiognom	98
Der Mondkuchenverkäufer	100
Der Nachrichtenverkäufer	102
Der Brillenverkäufer	104
Der Straßenbarbier	106
Der Windrädchenverkäufer	108
Der Litschi-Verkäufer	110
Der Bücherverleiher	112
Der Altwarenaufkäufer	114
Der Papierdrachenverkäufer	116
Der Wassermelonenverkäufer	118

## Bambusweig-Lieder und Bilder aus der „Illustrierten Tageszeitung“ (*Tuhua ribao*)

Der Wassermelonenverkäufer	122
Die Blumenverkäuferin	124
Der Flicker ausländischer Schirme	126
Der Straßenbarbier	128
Der Zigarettenverkäufer	130
Der Bananenverkäufer	132
Die Birnenverkäuferin	134
Der Besenverkäufer	136
Der Brillenverkäufer	138

Der Physiognom	140
Der Hofzeitungsverkäufer	142
Der Zeitungsverkäufer	144
Der Regenschirmmacher	146
Der Lederschuhmacher	148
Der Guckkastenmann	150
Der Schlangengalleverkäufer	152
Anhang	
Bildquellennachweis	155
Literaturnachweis	159